

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c\\_Jardinplais\\_Verard\]](#) Loing de plaisir et près de desplaisance

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Loing de plaisir et près de desplaisance

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Autre Rondel.  
Incipit non modernisé Loing de plaisir & pres de desplaisance

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2  
Imprimeur-libraire [Vérard, Antoine]  
Date 1501c  
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>  
Type de numérisation Numérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 517  
Folio tation U3r, U3v  
Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s) Parra, Marine  
Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



Et pis me fait/car celle a qui ie veulx  
Mieulx qua nulle autre et sen que ie ne peuvo  
Nulle pitie de moy ne veult auoir  
Tant carculle ie me diz en tous lieux  
Infortune suis. ec.

## Autre Rondel

**M**ous regretz fors qu' ie les passe  
Mais a bien peu que ne trespassse  
Quant de cestuy la me souvient  
Car de si pres au cuer me tient  
Qu'il nest ennuoy qui ne me chasse

Cupido ses coups mal compasse  
Se monstre en si pou despasse  
Celle dont dire me conuient  
Tous regretz. ec.

Lon dit souuent en mainte place  
D'une douleur l'autre efface  
Mais celle cy de cy pres me tient  
Due ie ne scay qui me soubstient  
Se nest dieu par sainte grace  
Tous regretz. ec.

## Autre Rondel

**P**our partenir a ce que pretendz  
Tout au traueil dumain desir mesme  
Attendantz leure q' venus me pouruoye  
Mais dangier fait du tout taifir ma ioye  
Me separant du deduyt que iattens

De toutes dames ie faiz mon passe temps  
Mais entre mille sur vne mes latz tens  
Veu que celi celle que mon desir conuoye  
Pour partenir. ec.

Celi celle a qui du tout ie me attens  
Et autre part ie mesme entretens  
Ce non obstant mon cuer ne se foruoye  
Confort nautay iusqua ce que la boye  
A mon desir ainsi que ie lentens  
Pour partenir. ec.

## Autre Rondel

**S**ee bien fait dicles moy belle amye  
dauoir voulu mettre en tel desfors  
Vng pourre cuer q' vo ay moit si fort  
que iamais neuf d'autre seruit enuie

Tout esgare plain de melancolie  
Lamez laisse pour vng autre a grant tort  
Esse bien fait. ec.

Vng chascun iour luy requiers fort et prie  
Duis prengne en soy aucun pou de confort  
Mais il ma dit quil ne querit que la mort  
Pour tort finer sa tresdolente vie  
Esse bien fait. ec.

## Autre Rondel

**M**on souuenir me fait mourir  
Pour les regretz q' fait mon cuer  
Dont myptzior suis en sangueut  
Soubz espoir de le secourir

Si sans cesser deuoye courir  
Si stauray ie par quel rigueur  
Mon souuenir. ec.

Ha douleur me fault descouurir  
Et le mettre hors de sangueut  
En luy donnant poit et faueur  
Sans plus dire ne soubstenir  
Mon souuenir. ec.

## Autre Rondel

**M**ing de plaisir pres de desplaisance  
Doresenauat feray ma demourace  
Car desespoir fait chieuoy moy sa de  
meure  
Parquoy force est quincessamment labeure  
Mon pourre cuer de tout sa plaisance

Helas ie pers de tout mon cuer esperance  
Qui me constraint de prendre en recompence  
Duis a iamais sans mesloigner vne heure  
Loing de plaisir. ec.

Chascun me dit/prenez en pacience  
Mais ie ne puis/car ie nay pas science

**Tu es le**

Quant ie ne voy ame qui me sequeure  
A la louenge/lay grant paour que ien meure  
Et si ne puis auoir autre aliance  
Loing de despaisir. et.

**Autre Rondel**

**D**ur vous guerit entierement  
Laspieur de voz mains et iarsure  
Se le gouernez par mesure  
Souffira a ce pou doignement

Et sen brief bon amendement  
Vous ny trouuez daduanture  
Pour vous guerit. et.

Jen ay dung autre largement  
Pour creuaces et pour sendure  
Mais fort dangereny pour enfeure  
A vostr bon commandement  
Pour vous guerit. et.

**Autre Rondel**

**G**o trauail suis sans espoir de confort  
Presque trassys/et vaulx a demy mort  
Par le regard dune de to<sup>e</sup> biés plaine  
dug autre amer celle mesloit certaine  
Malheureux euent certes tu auropes grāt tort

En attendant le sanguis sans support  
Les ennemis avecques faulx raport  
Incessamment me font doulent et paine  
En trauail suis. et.

Mes pensees me donnent tel effort  
Que tous les iours menuoient descofort  
A mon reueil/pensez donc a ma paine  
Guerissez moy ma dame souveraine  
Car long attente par espoir me remort  
En trauail suis. et.

**Autre Rondel**

**M**oy q faiz chansons et rondeaus  
Midy est et nay desieune  
De bon vin ay ades ieune  
Et ne suis certes q rons deauy

**Tu es le**

Aux piedz ay de groe fers rondeaus  
Et ma chemise mis ius ne  
Moy qui faiz. et.

Plus ne veulx dancer aux rondeaus  
Je suis pour estre mis ius ne  
Hause/moustarde/Verius ne  
Tartes/pigeons/ne arondeaus  
Moy qui faiz. et.

**Autre Rondel**

**E**laymeray puis que ie lay entrepris  
En elle sont tous ensemble compris  
Honours et biés q la tendent parfaict  
A la seruit toujour<sup>s</sup> mō cuer affecte  
Ne d'autre aymer ne scauroye estre espris

Luy plaise ou nō/puis quen ses las suis pris  
En elle suis comme espaue surpris  
Loeil attratis macquist par sa desserte  
Je laymeray. et.

Et se quelquyn disoit que ie empris  
Moult solement/pour dieu si la apres  
A mesdire se taise et ne caquette  
Ne pense pas que nul autre souhaitte  
Tant que la terre ape mon corps reprie  
Je laymeray. et.

**Autre Rondel**

**G**o dit et tanne sont mes conleus  
De gris ne vueil plus porter  
Car ie ne puis plus supporter  
Mes tres ggraues doulens

Jay en amours tant de doulens  
Que constraint suis de porter  
Noir et tanne. et.

Le nooit est signe que ie meurs  
Pour ma loyaute compoter  
Et puis pour me reconforter  
Le tanne si sera de pleurs  
Noir et tanne. et.

**Autre Rondel**